

Nucanchicpura yachacunchic



C CENTRO DE SOLIDARIDAD
ANDINA



escuelas indígenas - COTOPAXI

Alfabetización y Cultura Popular

2 IMASHINA YACHACHIC CAI YACHACUNACUNATA YACHACHINA CAN

1. RIMANACUI

Yachachicca tapushpa, cutichishpa, yachacuccunaman yuyachina can.

- Imashina causanchic?
- Imamantatac shina causanchic?
- Imatac rurana canchic riccharimuncapac?

2. YACHACHINA

Yachachicca yuyaricta imashpa yachachin:

- Pircapi chai shimita quillcan.
- Chai shimimanta yuyaricta (pitishca shimita) llucsichin.
- Chai pitishca shimita yachacuccunaman nichin.

3. QUILLCANA

Maijan yachacuc munashpaca pircaman llucshin, quinsa pitishca shimicunata quillcancapac.

Yachacuccuna libru nishcapi chaillatatac quillcan. Yachachicca alli mana alli ruracta ricun, maric.

4. CATINA

a.- Pitishca shimicuna

- Yachacuccunallami catina can, mana ushashpaca cutin ñaupata ricuna can.
- Yachachicca chai pitishca shimicunata nicpi yachacuccunaca quillcan.
- Yachachicca alli mana alli ruracta ricun.
- Yachachicca imashina rurana can yuyachin.
- Yachacucllatac mana alli cacpi, allichina can.

b.- Rimaicuna

- Chasnallatac yachachin. Yachachicca, ama shimicunata pitishpa, pacta nina can.

c.- Rimacuna

- Chasnallatac yachachin. Imatac chai rimanin japina can. Yachachicca, ama rimapac yuyaita pitishpa, pacta, pacta nina can.

5.- SHUYUNA

- Yachacuccuna shuyun. Chai shuyumanta riman.
- Shuyucunata shuticunahuanpish pactachin.



1

uma

1

ÑUCANCHICPURA RIMASHUN

- Imalaya umatashi charinchic?
- Imamantashi mishucunaca runa burru uma nin?
- Ama shina rimachunca imatatac rurana canchic?

4

2 Yachachicca ma yuyaricta rimashpa yachachin.

mama
ma

ma
mi
mu

3 Yachachicca yachacuccunaman quillcachin.

ma

mi

mi

ia

ma

mu

mi

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

4 Yachacuccunallami catina can. Mana ushashpaca cutin, ñaupata ricuna can.

i ma i u a mi u i i
mu a ai mi mai mu

5 Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Blank handwriting practice lines with a faint mirrored text box containing 'Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.'

8 Yachachic yachacuccunaman unata shuyuchin.
Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

6

6

Yachacuccunallami cai quillcata catin.

i a mama

i u

ima ama

u a

uma

7

Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.



uma

2. Uma

papa

1

RUCANCHICPURA

uma

8 Yachachic yachacuccunaman umata shuyuchin.

Ima yuyaita charinchic. Chaimanta rimashun.

- Ama chai uncuica yurapi tiar chunca imatac ru ana canchic?

9 Yachachjc yachacuccunaman shuyuhuan quillcahuanpish.
pactachina can.

i a mama u u
ima ama u a
uma

mama

yachacuccunaca yachachjc nishcata quillcan.

uma

uma



Mama allta yachachjc nishcata quillcan.



2

papa

1 ÑUCANCHICPURA RIMASHUN

- Ima shuti papacunatatatac charinchic?
- Imamantashi chai papa yuracunamanta mana ima uncuipish shamun?
- Chai papa yuracunamanta manachu ima uncuipish shamun?
- Ama chai uncuica yurapi tiarichunca imatac rurana canchic?

1 Yachachic pa yuyaricta rimashpa yachachin.

papa
pa

pa
pi
pu

2 Yachachic yachacuccunaman quillcachin.

pa

ma

pi

mu

pu

mi

a

pa

Mana alli rurapica,cuadirnu nishcapi quillcana can.

3 Yachacuccunallami cai quillcata catin.

pu mi ia ma pi
iu mu pa ua pa
mi pu ai pi ma pai
isqs usq

4 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.

Blank handwriting practice lines with a faint 'papa' watermark in the center.

Mana alli ruracpica, cuadirnu nishcapi quillcana can.

5 Yachacuccunallami cai quillcata catin. Mana ushashpaca ñaupata ricuna can cutin yuyarincapac.

upa mapa mama

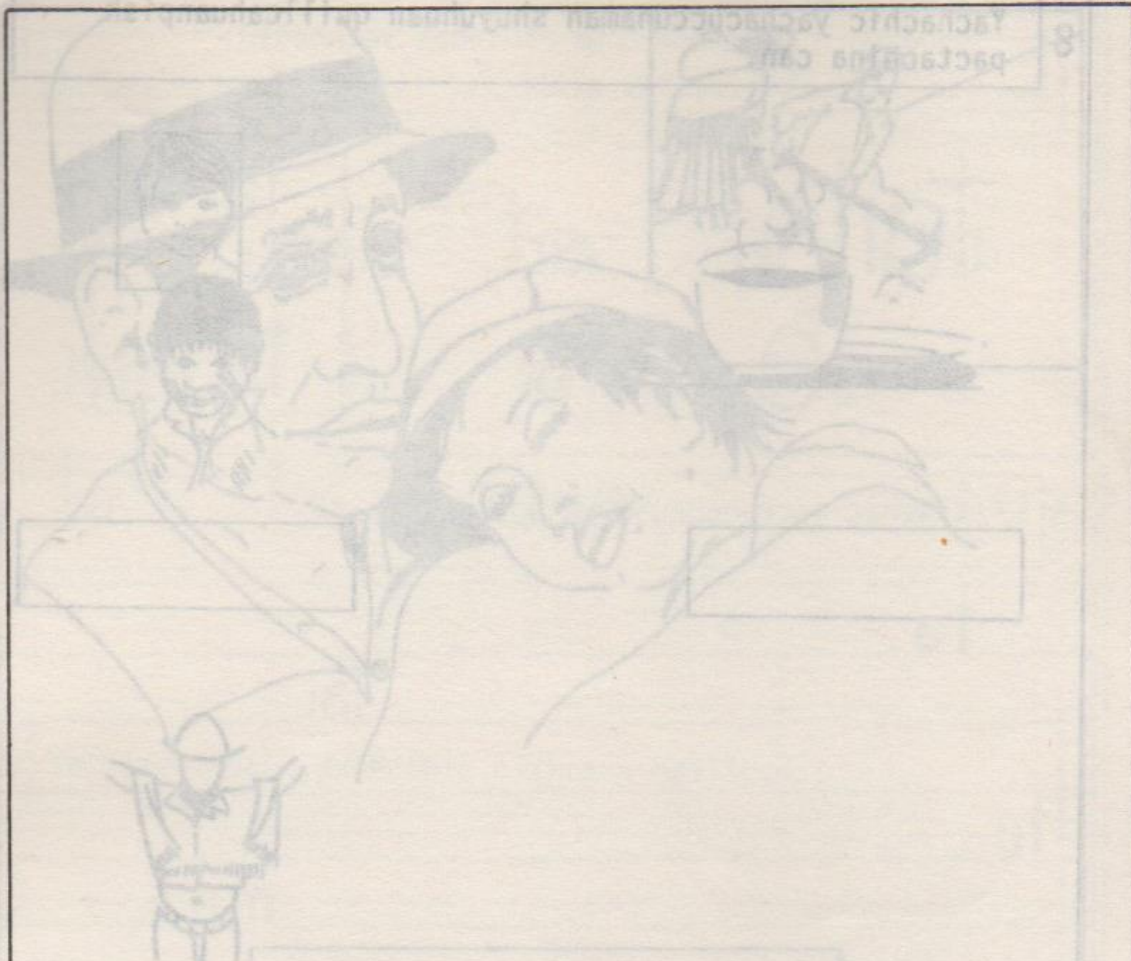
u a pai maipi pupu

papa i a ima imapi

apu apai

6 Yachacuccunaca yachachin nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi rurana can..



3

taita

uq6

1

papa

7

Imashina papata janpichina can, chaita rimashun.

Yachachic yachacuccunaman papata shuyuchin.

SM SM

8 Yachachic yachacuccunaman shuyuhuan quillcahuanpish
pactachina can.



[Empty box for labeling the bowl]



[Empty box for labeling the children]



apu

[Empty box for labeling the person]

papa

mama



3

taita

1

ÑUCANCHICPURA RIMASHUN

- Canpac taitaca ima shutitic?
- Taita Quituman ricpica huahuacunaca cusillachu saquirin?
- Ama llaquilla saquirincapac imatashi rurashun?

2 Yachachic (ta) yuyaricta rimashpa yachachin.

taita
ta

ta
ti
tu

3 Yachachic yachacuccunaman quillcachin.

ta

tai

tu

ma

ti

pi

tu

tia

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

4 Yachacuccunallami cai quillcata catina can.

ta pai tia tu u
mai ti mu a
tu tai ma i tiu

5 Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.
Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Mana alli rurapica, cuadirnu nishcapi quillcana can.

6 Yachacuccunallami cai quillcata catina can.

taita tiu tuta tamia
 mapa tipipai tapui tupu
 mati papa muiu
 piti tia pata

7 Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

8 Yachacuccunallami cai quillcata catina can.

taita papata apapai.
 mama tupu maipi.
 mama uauata tapupai.
 tiu matita apapai.

9 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.
 Yachachic pacta pacta catina can, ama pitinqui.

Mana alli ruracpica, cuadirnu nishcapi quillcana can.

6

taita. isqtaqs tateqataratist
 mapaqiethpawqitpui emam
 misbuqet pthueu mamam

taita

10

Imashina ñucanchic taitacuna causan, chaimanta rimashun. Yachachic yachacuccunaman taitata shuyuchin.

11

Yachachic yachacuccunaman shuyuhuan shutihuanpish pactachina can.



[Empty rectangular box for labeling the image]

tuta



[Empty rectangular box for labeling the image]



4

pani

1

ÑUCANCHICPURA RIMASHUN

- Mashna panicunata tac charinquichic ?
- Paicunaca tucullachu cashca catinata yachan?
- Mana yachaccunataca imatashi rurashun?

2 Yachachicca ni yuyaricta rimashpa yachachin.

pani
ni

na
ni
nu

3 Yachachic yachacuccunaman quillcachin.

ni

mi

a

na

ta

i

nu

pu

ma

ni

na

nu

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

- 4 Yachacuccunallami cai quillcata catina can.
 Mana ushashpaca ñaupata ricuna can yuyarincapac.

ni pi na Tai nu
 u mai na ni nu
 mi tiu ia tu pa
 i mi mu ni nu

- 5 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

6 Yachacuccunallami cai quillcata catina can.

munani Tapuna nina
 nati mana apana
 tipina apu tamia tuta
 napana mana patapi
 ana

7 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

8 Yachacuccunallami cai quillcata catina can. Mana
ushashpaca ñaupata ricuna can.

tutapi ninata munani.
mana mutita munani.
mapa uauata apapai.
taita mamata tapupai.
ninata apani.
pani mutita apamupai.

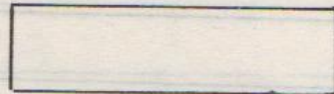
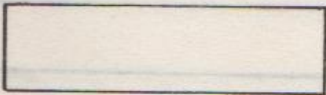
9 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

nina

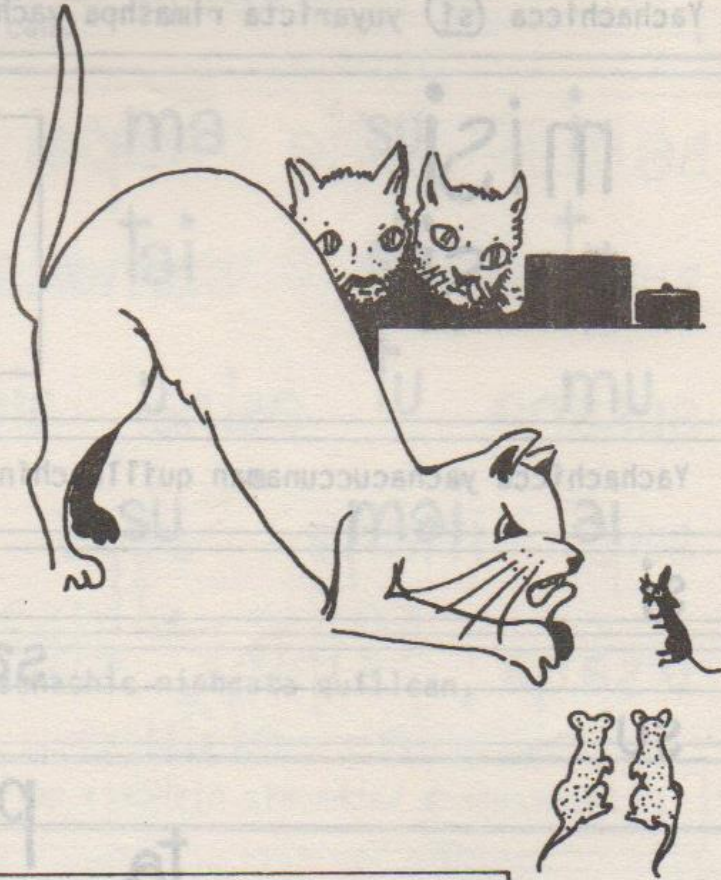
10 Imahuantac ninata rupachinchic. Chaimanta rimashun.
Yachachic yachacuccunaman ninata shuyuchin.

11 Yachachic yachacuccunaman shuyuhuan shutihuanpish
pactachina can.



tauna

5



misi

1

ÑUCANCHICPURA PARLASHUN

- Ñucanchicca misita charinchic ?
- Misica imapac alli ?
- Ucuchacuna tiyacpi imatac rurashun ?.

2 Yachachicca (si) yuyaricta rimashpa yachachin.

misi
si

sa
si
su

3 Yachachicca yachacuccunaman quillcachin.

si

sa

su

ta pa

si

mi

nu

pi
sa

su

Mana alli ruracpica, cuadirnu nishcapi quillcana can.

4

Yachacuccunallami cai quillcata catin. Mana ushashpaca
ñaupata ricuna can.

si pu ma su i
na sa tai si tu
ni a u tu mu
pai ti su mai ai

5

Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

6

Yachacuccunallami cai quillcata catina can.

samai taita asipai pata

suni tamia samana misi

susana asina sisa

sapi mana sapa pani

usana sipina sami

7

Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

- 8 Yachacuccunallami cai quillcata catin. Ima yuyaita catishpa japina can.

mama asuata munani.
nati tiata usanami.

mama misi sapami
suni sapita pitina
pani mutita ninimi.

- 9 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.
Yachachic pacta pacta nina can.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

asina

10 Imashina huasi ruranamanta rimashun.
Yachachic yachacuccunaman huasita shuyuchin.

11 Yachachic yachacuccunaman shuyuhuan quillcahuanpish
pactachina can.





sapi

susana



6

sara

1

ÑUCANCHICPURA RIMASHUN

- Cancunaca yuracunata tarpushcanquichicchu?
- Tarpushpa saquishcaca yuiñancachu?
- Shinaca imatatac rurana canchic?

4

Yachachicca ra yuyaricta rimashpa yachachin.

sara
ra

ra
ri
ru

5

Yachachicca yachacuccunaman quillcachin.

ra

ri

ru

ta

ni

pa

ri

ma

nu

ru

ri

ra

Mana alli ruracpica, cuadirnu nishcapi quillcana can.

Yachacuccunallami cai quillcata catina can. Mana
ushashpaca ñaupata ricuna can yuyarincapac.

ri mu na ra ta
tu ru ia mi pa
ru nu u ni ri ra
pai rai rua mai

Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpica, cuadirnu nishcapi quillcana can.

6 Yachacuccunallami cai quillcata catin, mana ushashpaca ñaupata ricuna can, cutin yuyarincapac.

rumi rina aparini turu
 rupana sisa rimana rurana
 runa sara rasu ruana
 sirana sapi tuta pani rita
 purina rutuna turi

7 Yachacuccuna yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quillcana can.

8

Yachacuccunallami cai quillcata catina can.

sarata aparinimi.

taita rumita aparimun.

rusa tia rasuta apamupai.

mama sarata tarini nin.

ramuna tia sara
tarpunata, munanimi

9

Yachacuccunaca yachachic nishcata quillcan.

Mana alli ruracpi, cuadirnu nishcapi quilleana can.

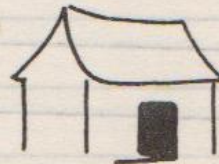
sara

10 Imashina sarata tarpuna can, chaimanta rimashun.
Yachachicca yachacuccunaman sarata shuyuchin.

11 Yachachic yachacuccunaman shuyuhuan quillcahuanpish
pactachina can.



rumi



runa

TUCUI TANTARISHPA

YACHASHUNCHIC

ÑAUPACMAN

CATINCAPAC.



Centro de Publicaciones
Proyecto QUILOTOA - FODERUMA
Zumbagua 1981

